

# HYMERCAR

2018 *Información general  
válida a partir del 01.07.2017*



HYMERCAR España

**EHYMERCAR**

## Diversidad por precisión

### Estimados amantes de los viajes,

Nuestros HYMERCAR han sido diseñados para todas aquellas personas que trabajan en oficinas, bancos, etc. durante la semana y que son surfistas el fin de semana. Para urbanitas que quieren ver el cielo estrellado tantas veces como les sea posible. Para perfeccionistas que también comprenden el arte de ser un espíritu libre. Para familias y parejas con niños con ganas de vivir momentos únicos.

Nuestros HYMERCAR les ofrecen una increíble diversidad de posibilidades. Su tamaño compacto los hace manejables en el tráfico diario así como en las estrechas carreteras de la costa. Usted decide si quiere ver las estrellas en plena naturaleza desde dentro o desde el techo elevable. ¿Le apasiona la conducción de un moderno cambio automático? ¿o prefiere la variante clásica con la transmisión manual? Usted decide. No importa si elige Fiat o Mercedes, su diversidad y calidad únicas le cautivarán.

La precisión de nuestros empleados en Bad Waldsee y su atención al detalle le brindan una comodidad ilimitada. El esfuerzo por la perfección es visible en muchos acabados en los HYMERCAR. En Hymer, trabajamos con un gran compromiso durante el día y por la noche descansamos en genuinos colchones Hymer para un máximo confort. En el interior, dispondrá de una elegante decoración y prácticos detalles. Esta es la razón por la que hemos creado un óptimo nivel de equipamiento de serie para usted. Y cumple con los más altos requisitos de precisión.

Reciban un cordial saludo,



**Karsten Berg**  
Director de Ventas HYMERCAR

## Índice

Furgonetas tipo Camper - FIAT  
Furgonetas tipo Camper - Mercedes  
Consejos / Datos técnicos

página 03 – 08  
página 09 – 13  
página 14 – 15

### Highlights de serie:

- Airbag, aire acondicionado, Tempomat, ESP, Traction+, y mucho más.
- Preinstalación radio DAB con 4 altavoces
- Ventanas marco aluminio, regulables
- Asientos cabina conducción regulables en altura e inclinación, giratorios y tapizados a conjunto con el interior
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos
- Mosquitera en puerta corredera
- Frigorífico compresor
- Entre 6 y 9 enchufes de serie
- Iluminación interior completamente en LED
- Panel de control LCD para la calefacción incl. iNet ready



	Sydney	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Sierra Nevada
Chasis de serie	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Motorización básica a)	115 Multijet	115 Multijet	115 Multijet	115 Multijet	115 Multijet	115 Multijet
Cilindrada cc	1956	1956	1956	1956	1956	1956
Potencia máxima kW (PS) por U/min	85 (115) por 4000	85 (115) por 4000	85 (115) por 4000	85 (115) por 4000	85 (115) por 4000	85 (115) por 4000
Par máximo Nm por U/min	290 por 1750	290 por 1750	290 por 1750	290 por 1750	290 por 1750	290 por 1750
Normativa emisiones	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6
Distribución	2 OHC (con correa dist)	2 OHC (con correa dist)	2 OHC (con correa dist)	2 OHC (con correa dist)	2 OHC (con correa dist)	2 OHC (con correa dist)
Tipo de tracción	Delantera	Delantera	Delantera	Delantera	Delantera	Delantera
Nº de marchas	6	6	6	6	6	6
Volumen depósito aprox. en ltrs	90 / 120 (OP)	90 / 120 (OP)	90 / 120 (OP)	90 / 120 (OP)	90 / 120 (OP)	90 / 120 (OP)
Neumáticos	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C	215/70 R15 C
Longitud total aprox. en cm	496	541	599	599	636	636
Anchura total aprox. en cm	205	208	208	208	208	208
Anchura interior aprox. en cm	198	198	198	198	198	198
Altura total aprox. en cm (b)	-	255	255	255	255	255
Altura total con techo elevable cerrado cm aprox. (b)	230	270 (OP)	270 (OP)	270 (OP)	270 (OP)	270 (OP)
Altura total con techo elevable abierto cm aprox.	324	350 (OP)	350 (OP)	350 (OP)	350 (OP)	350 (OP)
Altura interior aprox. en zona comedor (cm)	205 / 265	190	190	190	190	190
Distancia entre ejes aprox. (cm)	300	345	403	403	403	403
Voladizo posterior aprox. (cm)	101	101	101	101	138	138
Radio de giro aprox. (m)	11	12,5	13,5	13,5	14,3	14,3
Peso en orden de marcha (kg) (c)	2665	2725	2880	2915	2990	2990
MTMA en t de serie	3,5	3,3	3,3	3,3	3,5	3,5
MTMA en t opcional	3,85	3,5 / 3,85	3,5 / 3,85 / 4,0	3,5 / 3,85 / 4,0	3,85 / 4,0	3,85 / 4,0
Carga máxima aprox. (kg) (d)	835 / 1185 (OP)	575 / 775 (OP) / 1125 (OP)	420 / 620 (OP) / 1120 (OP) / 1035 (OP)	385 / 585 (OP) / 1085 (OP) / 1000 (OP)	510 / 860 (OP) / 1010 (OP)	510 / 860 (OP) / 1010 (OP)
Peso máximo remolcable con freno (kg) (e)	2000 / 2500 (OP)	2000 / 2500 (OP)	2000 / 2500 (OP) / 3000 (OP)	2000 / 2500 (OP) / 3000 (OP)	2500 / 3000 (OP)	2500 / 3000 (OP)
Peso máximo remolcable sin freno (kg)	750	750	750	750	750	750
Número máx. de pasajeros permitidos (f)	3 - 5 (OP)	4	4	4	4	4
Plazas cama	4	2 / 4 (OP)	2 / 4 (OP)	2 / 4 (OP)	2 / 4 (OP)	2 / 4 (OP)
Dim. cama posterior aprox. Ln x An (cm)	194 x 129 / 243 x 65 (OP)	138/123 x 196	152/140 x 196	197 x 119 / 182 x 77	187 x 119 / 205 x 77	205 x 148
Medidas cama techo elevable L x An cm aprox.	202 x 150	200 x 135 (OP)	200 x 135 (OP)	200 x 135 (OP)	200 x 135 (OP)	200 x 135 (OP)
Volumen frigorífico aprox. (ltrs)	65	65	90	65	90	90
Fuegos cocina	2	2	2	2	2	2
Depósito agua limpia aprox. (ltrs)	35	100	100	100	100	100
Suministro agua aprox. en l (durante el viaje) h)	20	20	20	20	20	20
Suministro agua caliente	-	Boiler 11 l	Boiler 11 l	Boiler 11 l	Boiler 11 l	Boiler 11 l
Depósito aguas residuales en ltrs aprox.	43	100	100	100	100	100
Calefacción con dispositivo aire caliente	Calefacción diesel 4kW	Truma Combi 4 LCD	Truma Combi 4 LCD	Truma Combi 4 LCD	Truma Combi 4 LCD	Truma Combi 4 LCD
Enchufes 12V / 230V / USB	3 / 2 / 1	3 / 5 / 1	3 / 5 / 1	3 / 5 / 1	3 / 5 / 1	3 / 5 / 1
Volumen bombona gas aprox. (kg)	1 x 2,75	1 x 5 / 1 x 11	1 x 5 / 1 x 11	1 x 5 / 1 x 11	1 x 5 / 1 x 11	1 x 5 / 1 x 11
Batería motor AH	95 / 110 (OP)	95 / 110 (OP)	95 / 110 (OP)	95 / 110 (OP)	95 / 110 (OP)	95 / 110 (OP)
2a batería AH	190	95 / 190 (OP)	95 / 190 (OP)	95 / 190 (OP)	95 / 190 (OP)	95 / 190 (OP)



# Equipamiento de serie Furgonetas tipo Camper - FIAT con baño

## Base

- Luces de día
- Soporte asiento con cubierta
- Preparación Radio Premium DAB
- Preparación audio con 4 altavoces
- Embellecedores de rueda
- Kit de hinchado con compresor y válvula de reserva adicional
- ESC con asistente de frenado (HBA), ABS, ASR, LAC, MSR, asistente de arranque en subidas y Traction +
- Tempomat
- Depósito combustible diesel de 90 l
- Airbag para conductor y acompañante
- Aire acondicionado manual con filtro antipolen
- Espejo interior del retrovisor regulable
- Elevalunas eléctrico en cabina
- Inmovilizador (electrónico)
- Luz de advertencia y señal acústica cuando el cinturón de seguridad del conductor no está abrochado
- Dirección asistida
- Sensor para agua en el combustible diesel
- Ajuste volante coaxial
- Soporte Smartphone / Tablet
- Compartimiento para almacenamiento que puede ser cerrado, en el centro del salpicadero (por ejemplo, para guardar un ordenador portátil)
- Guantero en lado acompañante con tapa y compartimento frigorífico para botella de 1,5 litros
- Compartimentos en la puerta para almacenamiento de botellas de 1,5 litros
- Display digital con ordenador de viaje
- Cierre centralizado con mando interior y el control remoto inalámbrico
- Herramientas a bordo
- Indicador de temperatura exterior
- Fiat Ducato - 2.0 Multijet - 85 KW/115 PS - Euro 6

## Estructura

- Suelo aislado
- Carrocería exterior en color blanco
- Escalón de entrada eléctrico
- Apertura ampliable de las puertras traseras
- Ventanas aisladas y con marco de aluminio
- Cristales tintados en zona de día / cabina
- Claraboya de 700x500 mm en zona comedor
- Claraboya de 400x400 mm en dormitorio
- Claraboya de 400x400 mm justo encima del baño

## Habitáculo

- Mesa plegable con posibilidad de ampliación
- Cajones extra profundos con acabados de alta calidad, incl. auto-cierre
- Raíles con 4 ganchos para sujetar objetos móviles
- Plataforma con tapa plegable y compartimento almacenamiento
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos y colchón/es de espuma fría en todas las superficies de descanso
- Oscurecedor cabina conducción con plissee para cristales delantero y laterales
- Asientos conductor y acompañante giratorios, con apoyabrazos y regulables en altura e inclinación
- Lavamanos plegable de diseño (en acabado mineral)
- Mosquitera en puerta corredera
- Cortina separatoria entre zona de día y zona de noche
- Oscurecedor zona de día con plissee y mosquitera
- Baño compacto con puerta enrollable
- Cassette WC (con indicador de nivel)
- Plato de ducha con canal de drenaje integral
- Armario espejo
- Somier de láminas ajustable verticalmente
- Compartimento gas para 2 bombonas

## Diseño interior

- Diseño mobiliario Chiavenna Nussbaum
- Asientos conductor y acompañante y banqueta tapizados a conjunto con el interior
- Paneles revestimiento techo y paredes laterales de alta calidad, tela aislada contra el calor e insonorizada

## Calefacción / Ventilación / Tecnología

- Panel LCD para la calefacción inc. iNet ready
- Batería Gel 95 AH con cargador
- Conexión externa 230V con interruptor diferencial para 230V y 12V
- Sensor de temperatura interior
- Iluminación LED regulable
- Iluminación LED con manejo táctil
- Calefacción aire caliente 4 kW con boiler agua caliente

## Cocina

- Frigorífico compresor 90 Ltr. (Grand Canyon, Yellowstone, Sierra Nevada)
- Cajones extra-profundos con guías de alta calidad incl. auto-cierre
- Frigorífico compresor 65 Ltr. (Ayers Rock, Yosemite)
- Depósito aguas residuales aislado
- Módulo cocina 2 de fuegos y fregadero con tapa de cristal
- Superficie de trabajo de la cocina extensible
- Gran compartimento de 2 piezas para la cubertería
- Indicador de nivel para depósito de aguas limpias y residuales
- Depósito de agua limpia de 100 ltrs (en el interior)
- Depósito aguas residuales 100 ltrs. (montado bajo suelo)

# Equipamiento de serie Furgonetas tipo camper FIAT - sin baño

## Base

- Luces de día
- Soporte asiento con cubierta
- Preparación Radio Premium DAB
- Preparación audio con 4 altavoces
- Embellecedores de rueda
- Kit de hinchado con compresor y válvula de reserva adicional
- ESC con asistente de frenado (HBA), ABS, ASR, LAC, MSR, asistente de arranque en subidas y Traction +
- Tempomat
- Depósito combustible diesel de 90 l
- Airbag para conductor y acompañante
- Aire acondicionado manual con filtro antipolen
- Espejo interior del retrovisor regulable
- Elevalunas eléctrico en cabina
- Inmovilizador (electrónico)
- Luz de advertencia y señal acústica cuando el cinturón de seguridad del conductor no está abrochado
- Dirección asistida
- Sensor para agua en el combustible diesel
- Ajuste volante coaxial
- Soporte Smartphone / Tablet
- Compartimiento para almacenamiento que puede ser cerrado, en el centro del salpicadero (por ejemplo, para guardar un ordenador portátil)
- Guantero en lado acompañante con tapa y compartimento frigorífico para botella de 1,5 litros
- Compartimentos en la puerta para almacenamiento de botellas de 1,5 litros
- Display digital con ordenador de viaje
- Cierre centralizado con mando interior y el control remoto inalámbrico
- Herramientas a bordo
- Indicador de temperatura exterior
- Fiat Ducato - 2.0 Multijet - 85 KW/115 PS - Euro 6

## Estructura

- Suelo aislado
- Ventana corredera en ambos lados
- Luna trasera calefactada
- Carrocería exterior en color blanco
- Techo elevable abatible y con altura interior modificable (Sydney)
- Escalón de entrada eléctrico
- Ventanas completamente tintadas
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos y colchón de espuma fría en techo elevable
- Apertura ampliable de las puertras traseras

## Habitáculo

- Asiento individual con apoyabrazos desplazables y ajuste de inclinación
- Preparación para montaje del banco asientos doble
- Preparación para montaje asiento individual adicional
- Mesa plegable con posibilidad de ampliación
- Espacio para guardar toilette móvil
- Cajones extra profundos con acabados de alta calidad, incl. auto-cierre
- Raíles con 4 ganchos para sujetar objetos móviles
- Plataforma con tapa plegable y compartimento almacenamiento
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos y colchón/es de espuma fría en todas las superficies de descanso
- Oscurecedor cabina conducción con plissee para cristales delantero y laterales
- Asientos conductor y acompañante giratorios, con apoyabrazos y regulables en altura e inclinación
- Mosquitera en puerta corredera

## Diseño interior

- Diseño mobiliario Chiavenna Nussbaum
- Asientos conductor y acompañante tapizados a conjunto con el interior

## Calefacción / Ventilación / Tecnología

- Calefacción Diésel 4 KW
- Luz de cuello de cisne LED en el techo elevable
- Batería de gel 190 AH incl. cargador
- Panel LCD para la calefacción inc. iNet ready
- Conexión externa 230V con interruptor diferencial para 230V y 12V
- Sensor de temperatura interior
- Iluminación LED regulable
- Iluminación LED con manejo táctil

## Cocina

- Cajones extra-profundos con guías de alta calidad incl. auto-cierre
- Cocina a gas 2 fuegos con tapa de cristal
- Depósito agua limpia de 35 litros (extraíble para su limpieza o sustitución)
- Depósito aguas residuales 43 ltrs. (montado bajo suelo)
- Indicador de nivel para depósito de aguas residuales
- Grifo agua extraíble (para su uso fuera del coche)
- Compartimento gas para Campingaz 2,75 kg
- Frigorífico compresor 65 Ltr.

# Packs de equipamiento Furgonetas tipo Camper - FIAT

2479 Chassis Comfort Pack	
Climatizador automático con filtro antipolen	405,-
Depósito de combustible 120l	155,-
Faros antiniebla	185,-
Luces diurnas en LED	355,-
Potente batería de 110 Ah	50,-
Alternador reforzado 200 A	205,-
3ª llave de encendido con control de la radio (2ª llave manual)	120,-
Precio Pack	1.475,-
Precio especial	1.220,-
Ahorro	255,-

2466 Style Pack - Blackline	
Rejilla frontal radiador en color negro brillante	120,-
Faros con marco en color negro	30,-
Skid-Plate en negro brillante	70,-
Precio Pack	220,-
Precio especial	195,-
Ahorro	25,-

58429 CrossOver	
Adhesivos Design Crossover	470,-
Defensa cromada para spoiler frontal	550,-
Precio Pack	1.020,-
Precio especial	915,-
Ahorro	105,-

58071 Comfort Pack - Célula	
Depósito de aguas residuales aislado y calefactado	545,-
Truma Duocontrol CS con sensor de impacto, cambio automático y calentador EisEx	355,-
Repisa en plato de ducha	100,-
Precio Pack	1.000,-
Precio especial	760,-
Ahorro	240,-

2464 Pack Asistente Conducción	
Advertencia de salida de carril con reconocimiento de señales de carretera, sensores de lluvia y de luces de cruce automáticos	710,-
Sensores de aparcamiento	355,-
Sensores de presión de aire neumáticos	165,-
Precio Pack	1.230,-
Precio especial	1.015,-
Ahorro	215,-

58430 CrossOver Maxi	
Adhesivos Design Crossover	470,-
Defensa cromada para spoiler frontal	550,-
Llantas aluminio 18" Black Glossy CW 7,5x18 con neumáticos 255/55 R18 Cross Contact (sólo para Fiat Ducato Chassis MAXI)	2.430,-
Precio Pack	3.450,-
Precio especial	3.040,-
Ahorro	410,-



# Equipamiento opcional Furgonetas tipo Camper - FIAT

Base	Euro	Sydney	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Sierra Nevada	Peso adicional en kg
Fiat Ducato 2.3 Multijet - 96 KW/130 PS - Euro 6	1.025,-	○	○	○	○	○	○	15
Fiat Ducato 2.3 Multijet - 110 KW/150 PS - Euro 6	2.735,-	○	○	○	○	○	○	15
Fiat Ducato 2.3 Multijet - 132 KW/180 PS - Euro 6	5.080,-	○	○	○	○	○	○	15
Fiat Ducato Light 35 en lugar de Light 33 - MTMA 3.500 kg	600,-	●	○	○	○	○	○	
Fiat Ducato MAXI 35 en lugar de Light 33 - MTMA 3.500 kg (05),(07)	1.005,-	-	-	○	○	-	-	35
Fiat Ducato MAXI 40 en lugar de Light 33 - MTMA 4.000 kg (05)	1.815,-	-	-	○	○	-	-	85
Fiat Ducato MAXI 35 en lugar de Light 35 - MTMA 3.500 kg (05),(07)	405,-	-	-	-	-	○	○	35
Fiat Ducato MAXI 40 en lugar de Light 35 - MTMA 4.000 kg (05)	1.215,-	-	-	-	-	○	○	85
3005 Aumento MTMA/MMA a 3,85 t (en Fiat Ducato Light 3,5 t)	255,-	○	○	○	○	○	○	
2301 Reducción MTMA a 3,5 t (en Fiat Ducato MAXI 4,0 t)	255,-	-	-	○	○	○	○	
2454 Cambio automático Comfort Matic (01)	2.135,-	○	○	○	○	○	○	17
2310 Volante y pomo cambio de marchas en piel	200,-	○	○	○	○	○	○	
2449 Volante multifunción	155,-	○	○	○	○	○	○	
2317 Depósito de combustible 120l	155,-	□	□	□	□	□	□	28
2419 Luces diurnas en LED	355,-	□	□	□	□	□	□	
2338 Sistema lavafaros	205,-	○	○	○	○	○	○	
2329 Faros antiniebla	185,-	□	□	□	□	□	□	2
2432 Retrovisores exteriores plegables eléctricamente	185,-	○	○	○	○	○	○	
2323 Sensores de lluvia y luz	255,-	○	○	○	○	○	○	
2470 Advertencia de salida de carril con reconocimiento de señales de carretera, sensores de lluvia y de luces de cruce automáticos	710,-	□	□	□	□	□	□	
2363 Sensores de aparcamiento	355,-	□	□	□	□	□	□	1
2423 Sensores de presión de aire neumáticos (04)	165,-	□	□	□	□	□	□	1
2431 Cierre de seguridad "Dead Lock"	165,-	○	○	○	○	○	○	
2324 Parabrisas termoaislante	275,-	○	○	○	○	○	○	
2458 Calefacción estática motor programable - para precalentamiento del motor y descongelación de parabrisas	1.170,-	○	○	○	○	○	○	5
2429 Placa protección motor	185,-	○	○	○	○	○	○	
2467 Potente batería de 110 Ah	50,-	□	□	□	□	□	□	2
2319 Alternador reforzado 200 A	205,-	□	□	□	□	□	□	4
2456 Soporte porta botellas en lugar de compartimento cerrado en el centro del salpicadero		◆	◆	◆	◆	◆	◆	
2446 Pack Style interior (salpicadero con aplicaciones en aluminio, panel de instrumentos con aros cromados)	205,-	○	○	○	○	○	○	
2417 Tiradores de las puertas en color carrocería (02)	50,-	○	○	○	○	○	○	
42409 Calefacción para los asientos del conductor y acompañante, regulación por separado	700,-	○	○	○	○	○	○	1
2427 Llantas de acero 16" (sólo para chasis Fiat Ducato 3,5 t)	205,-	○	○	○	○	○	○	16
2451 Llantas de aleación de 16" con neumáticos 225/75 R16 (sólo para chasis Fiat Ducato 3,5 t)	550,-	○	○	○	○	○	○	12
2452 Llantas de aleación 16" con neumáticos 225/75 R16 (sólo para Fiat Ducato MAXI-Chassis)	365,-	-	-	○	○	○	○	12
Llantas de aleación 17" CH 7,5x17 con neumáticos 235/60 R17C	1.920,-	○	○	○	○	○	○	10
20150 Enganche para remolque desmontable	905,-	○	○	○	○	○	○	28
<b>Carrocería exterior</b>								
2463 Carrocería en color blanco		●	●	●	●	●	●	
Pintura carrocería exterior: Metalizado / Pastel	600,-	-	○	○	○	○	○	
Pintura carrocería exterior incl. techo elevable metalizado / Pastel	1.820,-	○	-	-	-	-	-	
37225 Spoiler frontal en color carrocería (sólo para Chasis Fiat Light)	355,-	○	○	○	○	○	○	
37269 Parachoques posterior en color carrocería (sólo para Chasis Fiat Light)	400,-	○	○	○	○	-	-	
37201 Parachoques y paso de rueda posteriores en color carrocería (Chasis Fiat Ducato Light con voladizo 138cm)	605,-	-	-	-	-	○	○	
37202 Parachoques delantero y trasero y embellecedores de rueda en color carrocería (sólo para chasis Maxi Fiat)	1.070,-	-	-	○	○	○	○	
33326 Ventana con marco de aluminio lado izquierdo en sentido de la marcha (baño)	200,-	-	○	○	○	○	○	1
33327 Ventana con marco, en sentido de la marcha izq. posterior, incl. oscurecedor y mosquitera (dormitorio)	400,-	-	○	○	○	○	○	5
33328 Ventana con marco, en sentido de la marcha derecho posterior, incl. oscurecedor y mosquitera (dormitorio)	400,-	-	○	○	○	○	-	5
33704 Claraboya Heki (zona cama) de 700x500 mm (30)	500,-	-	-	○	○	○	○	5
33603 Techo elevable en blanco (Cama doble Maxi con sistema de descanso Comfort) + ventana con marco (baño) (32)	3.550,-	●	○	○	○	○	○	100
33611 Techo elevable en color carrocería (Cama doble Maxi con sistema de descanso Comfort) + ventan con marco (baño) (32)	4.055,-	●	○	○	○	○	○	100
83897 Toldo antracita de 2,60 x 2,00 m (Largo x Salida)) con adaptador especial para techo elevable	865,-	○	-	-	-	-	-	26
83924 Toldo antracita 3,25 x 2,50 m	1.005,-	-	○	-	-	-	-	24
83925 Toldo antracita de 3,05 x 2,50 m (Largo x Salida) con adaptador especial para techo elevable	905,-	-	○	-	-	-	-	23

● Serie  
◆ A petición (sin recargo)

○ Equipamiento opcional  
- No disponible

□ Equipamiento opcional disponible en Pack

# Equipamiento opcional Furgonetas tipo Camper - FIAT

	Euro	Sydney	Ayers Rock	Grand Canyon	Yosemite	Yellowstone	Sierra Nevada	Peso adicional en kg
83898 Toldo antracita 3,75 x 2,50 m	1.110,-	-	-	○	○	○	○	27
83899 Toldo antracita de 3,55 x 2,50 m (Largo x Salida) con adaptador especial para techo elevable	965,-	-	-	○	○	-	-	26
83929 Toldo antracita de 4,05 x 2,50 m (Largo x Salida) con adaptador especial para techo elevable	1.005,-	-	-	-	-	○	○	26
37660 Portabicicletas para 2 bicicletas	500,-	-	○	○	○	○	○	10
35128 Adhesivos Design Aluline aluminio	265,-	○	○	○	○	○	○	
35139 Adhesivos Design Carbonline negro	365,-	○	○	○	○	○	○	
35152 Adhesivo Design ventana color negro (lámina hasta las ventanas posteriores)	90,-	-	○	○	○	○	○	
35140 Adhesivo Design ventana color negro	365,-	-	○	○	○	○	○	1
<b>Carrocería</b>								
47663 Variante: cama individual (izquierdo, en sentido de la marcha)	185,-	○	-	-	-	-	-	8
47682 Módulo mobiliario en sentido de la marcha izq. extraíble incl. enchufe 12V y estante extraíble para frigorífico compresor portátil	835,-	◆	-	-	-	-	-	-18
58613 Frigorífico compresor 46 l - para módulo mobiliario en sentido de la marcha izq. extraíble	835,-	○	-	-	-	-	-	20
44172 Repisa en plato de ducha	100,-	-	□	□	□	□	□	3
47667 División del espacio de almacenamiento con adaptación de los rieles de amarre	90,-	○	○	○	○	○	○	1
34402 Caja fuerte con cierre digital (Volumen 9 L aprox.)	405,-	○	○	○	○	○	○	10
<b>Diseño interior</b>								
Decoración del mobiliario nogal Chiavenna		●	●	●	●	●	●	
Tapicería Castano		●	●	●	●	●	●	
Banqueta asientos doble (recargo sobreprecio asiento individual)	765,-	○	-	-	-	-	-	13
Asiento individual suspendido	765,-	○	-	-	-	-	-	19
Tapicería Tokio, Santorin	295,-	○	○	○	○	○	○	
Tapicería material Tech Material Garbo	765,-	○	○	○	○	○	○	
Tapicería en piel Tortora, Napoli	1.820,-	○	○	○	○	○	○	
Moqueta para habitáculo (sin fijar) Samara, Roma	255,-	○	○	○	○	○	○	5
<b>Multimedia</b>								
62328 Autoradio 1-DIN - CD/MP3/ sintonizador DAB con manos libres por Bluetooth y conexión USB/AUX	460,-	○	○	○	○	○	○	1
87202 Naviceiver con software para camper - Radio / CD / DVD / USB / Bluetooth específico para este vehículo	1.070,-	○	○	○	○	○	○	4
87206 Receptor del navegador específico para el vehículo con software autocaravana - Radio / CD / DVD / USB / Bluetooth con cámara visión trasera	1.515,-	○	○	○	○	○	○	7
87204 Antena DVB-T (activo)	100,-	○	-	-	-	-	-	1
87211 Preinstalación TV con antena DVB-T (activo) (34)	300,-	-	○	○	○	○	○	2
43209 Monitor 19" LED con reproductor DVD, Triple tuner y módulo WiFi - Pie y soporte TV (35)	965,-	-	○	○	○	○	○	8
<b>Calefacción / Clima / Tecnología a bordo</b>								
Grifo del agua extraíble (para poder ser utilizado desde el exterior del vehículo) (21)		●	●	●	●	●	●	
60525 Depósito de aguas residuales aislado y calefactado	545,-	□	□	□	□	□	□	4
59145 Toilete móvil	120,-	○	-	-	-	-	-	3
56150 Toma de gas con llave de paso (módulo cocina)	100,-	○	-	-	-	-	-	1
56150 Toma de gas exterior con llave de paso	255,-	-	○	○	○	○	○	1
87996 Sistema de seguridad (sistema de alarma)	305,-	○	○	○	○	○	○	2
51707 Segunda batería de a bordo de 95 AH	300,-	●	○	○	○	○	○	30
56011 Calefacción techo elevable - tubo de aire caliente para calentar el espacio del techo elevable	95,-	○	○	○	○	○	○	1
56502 Truma Duocontrol CS con sensor de impacto, cambio automático y calentador EisEx	355,-	-	□	□	□	□	□	3
56112 Calefacción diesel aire caliente con boiler agua caliente a gas	1.525,-	-	○	○	○	○	○	3
57948 Aire acondicionado techo en zona posterior (zona dormitorio) (31)	2.335,-	-	-	-	-	○	○	30
<b>Packs</b>								
58071 Comfort Pack - Célula	760,-	○	○	○	○	○	○	10
2479 Chassis Comfort Pack	1.220,-	○	○	○	○	○	○	34
2464 Pack Asistente Conducción (04)	1.015,-	○	○	○	○	○	○	
2466 Style Pack - Blackline	195,-	○	○	○	○	○	○	
58429 CrossOver	915,-	○	○	○	○	○	○	7
58430 CrossOver Maxi (36)	3.040,-	-	-	○	○	○	○	11
<b>Otros</b>								
83062 2 sillas plegables + mesa incl. sistema fijación	295,-	○	○	○	○	○	○	13

● Serie  
◆ A petición (sin recargo)

○ Equipamiento opcional  
- No disponible

□ Equipamiento opcional disponible en Pack

# Precios y datos técnicos Furgonetas tipo Camper - Mercedes

## Highlights de serie:

- Airbag, aire acondicionado, Tempomat, ESP, Asistente viento lateral, Hill Start Assist, y mucho más
- Preinstalación radio con 4 altavoces
- Ventanas marco aluminio, regulables
- Asientos cabina conducción regulables en altura e inclinación, giratorios y tapizados a conjunto con el interior
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos
- Mosquitera en puerta corredera
- Frigorífico compresor
- 7 enchufes de serie
- Iluminación interior completamente en LED
- Sistema de descanso Comfort con somier de platos



Grand Canyon S

Chasis de serie	Mercedes Sprinter
Motorización básica a)	311 CDI
Cilindrada cc	2.143
Potencia máxima kW (PS) por U/min	84 (115) por 3800
Par máximo Nm por U/min	300 por 1200
Normativa emisiones	Euro 6
Tipo de tracción	Trasera
Nº de marchas	6
Volumen depósito aprox. en ltrs	75 / 100 (OP)
Neumáticos	235/65 R16 C
Longitud total aprox. en cm	593
Anchura total aprox. en cm - sin / con retrovisores exteriores	203 / 243
Altura total aprox. en cm (b)	285
Altura interior aprox. en zona comedor (cm)	192
Distancia entre ejes aprox. (cm)	366.5
Radio de giro aprox. (m)	13,4
Peso en orden de marcha (kg) (c)	2830
Carga máxima aprox. (kg) (d)	670
MTMA en t opcional	3,5
Peso máximo remolcable con freno (kg)	2000 / 2800 - 3500 (OP)
Peso máximo remolcable sin freno (kg)	750
Número máx. de pasajeros permitidos (f)	4
Plazas cama	2
Dim. cama posterior aprox. Ln x An (cm)	140 x 195
Volumen frigorífico aprox. (ltrs)	90
Fuegos cocina	2
Depósito agua limpia aprox. (ltrs)	100
Suministro agua aprox. en l (durante el viaje) h)	20
Suministro agua caliente	Boiler 11 l
Depósito aguas residuales en ltrs aprox.	85
Calefacción con dispositivo aire caliente	Truma Combi 4 LCD
Enchufes 12V / 230V	3 / 4
Volumen bombona gas aprox. (kg)	1 x 5 / 1 x 11
Batería motor AH	70
2a batería AH	95 / 190 (OP)

OP = Equipamiento Opc  
Explicaciones: ver página 14/15



## Equipamiento de serie Furgonetas tipo Camper - Mercedes

### Base

- Mercedes-Benz 311 CDI, 84 KW/ 115 PS, Euro 6
- Embellecedores de rueda
- Llantas de acero 16"
- Minimización del ruido exterior
- Suspensión confortable (Amortiguadores de vibraciones, estabilizadores, amortiguadores)
- Cambio manula 6 velocidades ECO Gear
- Depósito diesel 75 l (100 l en caso de pedir tracción a las cuatro ruedas)
- ESP con asistente de frenado (BAS), ABS, ASR, EBV
- Asistente Hill Start
- Asistente viento lateral
- Luz de freno adaptativa
- Inmovilizador electrónico del vehículo
- Airbag para conductor y acompañante
- Tensores de cinturón para conductor y acompañante
- Recordatorio de cinturón (si éste no está abrochado)
- Tempomat
- Aire acondicionado TEMPOMATIC semi-automáticamente controlado
- Parabrisas laminado
- Elevavinas eléctrico en cabina conducción
- Retrovisores exteriores regulables eléctricamente y calefactados
- Intermitentes en retrovisores exteriores
- Alternador reforzado
- Luces de día
- Faros halógenos H7 en tecnología de cristal transparente
- Faros con regulación de alcance
- Dirección asistida
- Volante regulable en altura e inclinación
- Volante multifunción con ordenador de a bordo
- Indicador de temperatura exterior
- Cuadro de instrumentos con pantalla de matriz de píxeles
- Palanca de freno de mano retráctil
- 2 luces de lectura en el techo
- Espejo interior
- Asientos conductor y acompañante giratorios, con apoyabrazos regulables en altura e inclinación
- Asientos conductor y acompañante COMFORT incl. soporte lumbar
- Asientos conductor y acompañante con reposacabezas COMFORT
- Agarraderas en puertas cabina conducción
- Agarradera en puerta corredera
- Portavasos delantero
- Parasoles giratorios para conductor y acompañante
- Guantera que se puede cerrar con llave
- Preinstalación Audio con 4 altavoces
- Puerta corredera derecha con cierre asistido eléctricamente
- Cierre centralizado con función control remoto
- Cierre de seguridad infantil en las puertas área acompañante
- Botiquín primeros auxilios
- Triángulos de advertencia
- Luz de advertencia
- Gato hidráulico

### Estructura

- Ventana marco aluminio en baño aislada
- Pintura carrocería exterior blanco Arctic
- Ventanas marco aluminio aisladas
- Cristales tintados oscuros en zona comedor
- Suelo aislado
- Claraboya de 700x500 mm en zona comedor
- Claraboya de 400x400 mm en zona dormitorio
- Claraboya de 280x280 mm en el baño
- Escalón de entrada eléctrico

### Habitáculo

- Cortina separatoria entre zona de día y zona de noche
- Mosquitera en puerta corredera
- Asientos conductor y acompañante giratorios, con apoyabrazos y regulables en altura e inclinación
- Oscurecedor en cabina conducción y ventanas laterales
- Oscurecedor en habitáculo tipo plissee y con mosquitera
- Mesa plegable con posibilidad de ampliación (Grand Canyon S)
- Baño Compact con puerta (Grand Canyon S)
- Toilette cassette con indicador de nivel
- Plato de ducha con descarga en U (Grand Canyon S)
- Armario con espejo
- Lavamanos de diseño (en material mineral)
- Cajones extra-profundos con guías de alta calidad incl. autocierre
- Sistema de descanso con somier de platos y colchón(es) de espuma fría para todas las superficies de descanso
- Carriles de amarre con 4 aros de sujeción ajustables (para sujetar diversos accesorios)
- Compartimento gas para 2 bombonas de gas

### Diseño interior

- Decoración mobiliario Chiavenna Nussbaum
- Asiento conductor y acompañante y banqueta lateral tapizados a conjunto con el interior
- Techo y paredes laterales con revestimiento de tela de alta calidad y aislamiento acústico y del calor

### Calefacción / Ventilación / Tecnología

- Calefacción aire caliente 4 kW con boiler agua caliente
- Calefacción aire caliente eléctrica adicional
- Panel LCD para la calefacción inc. iNet ready
- Sensor de temperatura interior
- Iluminación LED con control táctil
- Iluminación LED regulable
- Batería de gel 95 AH con cargador
- 230V-Außenanschluss mit FI-Schutzschalter für 230V & 12V

### Cocina

- Depósito aguas residuales aislado
- Frigorífico compresor 90 Ltr. (Grand Canyon S)
- Módulo cocina 2 de fuegos y fregadero con tapa de cristal
- Superficie de trabajo de la cocina ampliada
- extra tiefe Schubladen mit hochwertigen Auszügen inkl. Selbsteinzug
- Cajón para cubiertos con dos secciones
- Indicador de nivel para depósitos de agua limpia y residuales
- Depósito agua limpia de 100 Ltr.
- Depósito aguas residuales 85 Ltr. (montado en el bajo suelo)

## Packs de equipamiento Furgonetas tipo Camper - Mercedes

### 58084 Pack S Comfort

Llantas aluminio 18" Black Glossy con neumáticos Conti Cross Contact (7.5J radios dobles)	2.430,-
Parachoques delantero y trasero en color carrocería	1.070,-
Rejilla frontal radiador cromada	275,-
Volante en piel	460,-
Calefacción asientos para asiento conductor y acompañante	510,-
Puerta corredera eléctrica derecha	1.215,-
Apertura y cierre Comfort con mando a distancia	155,-
Dos llaves adicionales	165,-
Sistema Becker Map Pilot	635,-
Audio 15	735,-
Cámara visión trasera	565,-
Segunda batería de a bordo de 95 AH	300,-
Sistema de seguridad (sistema de alarma)	305,-
Calentador	865,-
Calefacción aire caliente 6 kW con boiler agua caliente	400,-
Precio Pack	10.085,-
Precio especial	9.105,-
Ahorro	980,-

### 58071 Comfort Pack - Célula

Depósito de aguas residuales aislado y calefactado	545,-
Truma Duocontrol CS con sensor de impacto, cambio automático y calentador EisEx	355,-
Repisa en plato de ducha	100,-
Precio Pack	1.000,-
Precio especial	760,-
Ahorro	240,-

### 4860 Pack de Asistencia a la Conducción

Advertencia de salida de carril	600,-
Asistencia a la frenada (BAS) pro	110,-
Asistente de ángulo muerto	660,-
Asistente para la luz de carretera	395,-
Collision Prevention Assistant	275,-
Sensores de luces y lluvia	235,-
Precio Pack	2.275,-
Precio especial	1.465,-
Ahorro	810,-



## Equipamiento opcional Furgonetas tipo Camper - Mercedes

	Euro	Grand Canyon S	Peso adicional en kg
<b>Base</b>			
8552 Mercedes-Benz 314 CDI, 105 KW/ 143 PS, Euro 6	2.330,-	○	
8550 Mercedes-Benz 316 CDI, 120 KW/ 163 PS, Euro 6	3.345,-	○	3
8551 Mercedes-Benz 319 CDI, 141 KW/ 190 PS, Euro 6	7.105,-	○	24
4829 Tracción a las 4 ruedas seleccionable (50)	11.580,-	○	145
4882 Traducción a las cuatro ruedas seleccionable con reductora (50)	12.190,-	○	150
4841 Cambio automático 7G-TRONIC (no compatible con tracción a las 4 ruedas)	2.635,-	○	48
4880 Convertidor para cambio automático (sólo en combinación con tracción a las 4 ruedas)	1.820,-	○	36
4933 Volante en piel	460,-	□	
4859 Rejilla frontal radiador cromada	275,-	□	
4824 Depósito de combustible de 100 ltrs (no compatible con Allrad)	365,-	○	
4853 Faros Bi-Xenon con luz de curva (no compatible con tracción integral) (51)	1.170,-	○	3
4866 Faros Bi-Xenon (sólo compatible con tracción integral) (51)	1.110,-	○	3
4852 Sistema lavafaros	375,-	○	2
4863 Faros antiniebla	290,-	○	
4851 Faros antiniebla con luz de curva (52)	290,-	○	
4916 Sensores de aparcamiento PARKTRONIC	1.200,-	○	3
4883 Control de la presión de los neumáticos en VA u. HA, sin cables (54)	460,-	○	2
4935 Guardabarros delantero y trasero	120,-	○	3
4889 Generador 14 V / 220 A	200,-	○	3
4909 Calentador (56)	865,-	□	8
4907 Calefacción adicional agua caliente	1.040,-	○	8
4908 Mando a distancia para calefacción adicional agua caliente	435,-	○	
4904 Calefacción asientos para asiento conductor y acompañante	510,-	□	
4896 Llantas aluminio 16" originales Mercedes Benz	1.070,-	○	8
4897 Llantas aluminio 17" originales Mercedes Benz (no compatible con tracción integral)	1.220,-	○	10
25309 Llantas aluminio 18" Black Glossy con neumáticos Conti Cross Contact (7.5J radios dobles)	2.430,-	□	10
4901 Enganche con bola desmontable	940,-	○	24
4900 Enganche de remolque para una capacidad de remolque aumentada 2,8 t (06)	1.450,-	○	21
4899 Enganche para carga remolcable aumentada 3,5t (no compatible con tracción integral) (06),(59)	1.550,-	○	22
<b>Carrocería exterior</b>			
Pintura carrocería exterior en color blanco Ártico		●	
Pintura carrocería exterior en color Pastell	600,-	○	
Pintura carrocería exterior metalizada	1.820,-	○	
37204 Parachoques delantero y trasero en color carrocería	1.070,-	□	2
33327 Ventana con marco, en sentido de la marcha izq. posterior, incl. oscurecedor y mosquitera (dormitorio)	400,-	○	5
33704 Claraboya Heki (zona cama) de 700x500 mm (57)	500,-	○	5
83924 Toldo antracita 3,25 x 2,50 m	1.120,-	○	24
35128 Adhesivos Design Aluline aluminio	265,-	○	
35139 Adhesivos Design Carbonline negro	365,-	○	
35152 Adhesivo Design ventana color negro (lámina hasta las ventanas posteriores)	90,-	○	
35140 Adhesivo Design ventana color negro	365,-	○	1
<b>Carrocería</b>			
47667 División del espacio de almacenamiento con adaptación de los rieles de amarre	90,-	○	1
44172 Repisa en plato de ducha	100,-	□	3
34401 Caja fuerte con llave (consola asiento acompañante)	305,-	○	10
<b>Diseño interior</b>			
Decoración del mobiliario nogal Chiavenna		●	
1918 Tapicería Santorin		●	
640 Aplicaciones en acabado brillante en salpicadero	390,-	○	
Tapicería Tokio	295,-	○	
Tapicería material Tech Material Garbo	765,-	○	
Tapicería en piel Tortora, Napoli, Grigio	1.820,-	○	
Moqueta para habitáculo (sin fijar) Samara, Roma	255,-	○	5

● Serie  
◆ A petición (sin recargo)

○ Equipamiento opcional  
- No disponible

□ Equipamiento opcional disponible en Pack

## Equipamiento opcional Furgonetas tipo Camper - Mercedes

	Euro	Grand Canyon S	Peso adicional en kg
<b>Multimedia</b>			
4912 Audio 15	735,-	□	2
4911 Sistema Becker Map Pilot	635,-	□	
4915 Cámara visión trasera	565,-	□	5
87211 Preinstalación TV con antena DVB-T (activo) (33)	300,-	○	2
43209 Monitor 19" LED con reproductor DVD, Triple tuner y módulo WiFi - Pie y soporte TV (35)	965,-	○	8
<b>Calefacción / Clima / Tecnología a bordo</b>			
60525 Depósito de aguas residuales aislado y calefactado	545,-	□	4
56150 Toma de gas exterior con llave de paso	255,-	○	1
87996 Sistema de seguridad (sistema de alarma)	305,-	□	2
51707 Segunda batería de a bordo de 95 AH	300,-	□	30
56502 Truma Duocontrol CS con sensor de impacto, cambio automático y calentador EisEx	355,-	□	3
56007 Calefacción aire caliente 6 kW con boiler agua caliente	400,-	□	
56014 Calefacción aire caliente diesel 6 kW con boiler agua caliente (60)	905,-	○	2
57948 Aire acondicionado techo en zona posterior (zona dormitorio) (58)	2.335,-	○	30
<b>Packs</b>			
58071 Comfort Pack - Célula	760,-	○	10
58084 Pack S Comfort	9.105,-	○	52
4860 Pack de Asistencia a la Conducción	1.465,-	○	
<b>Otros</b>			
83062 2 sillas plegables + mesa incl. sistema fijación	295,-	○	13

● Serie  
◆ A petición (sin recargo)

○ Equipamiento opcional  
- No disponible

□ Equipamiento opcional disponible en Pack

# Consejos

## Notas importantes y explicaciones ABREVIACIONES:

ABS	Sistema de antibloqueo de ruedas
ASR	Control de tracción
EDS	Bloqueo electrónico del diferencial
ESC	Programa electrónico de estabilidad= ESP
ESP	Programa electrónico de estabilidad
HBA	Asistencia hidráulica de frenado
LAC	Programa de estabilidad adaptativa
MSR	Control de frenado de motor
EBV	Distribución electrónica de la frenada

Cualquier cambio realizado después de la producción pueden reducir el alcance de la seguridad del vehículo.

Los accesorios y piezas de repuesto recomendadas por Hymer GmbH & Co. KG están diseñados exclusivamente para su vehículo y han sido probados y testados por nosotros. Su distribuidor local HYMERCAR ofrece estos productos e información técnica para realizar su instalación de manera profesional. Los accesorios, los cambios o adiciones no autorizadas por Hymer GmbH & Co. KG puede perjudicar o reducir los márgenes seguridad y causa daños: Incluso si una pieza presenta un certificado de homologación nacional de tipo o certificación, ésta no constituye una garantía para la composición del producto.

Rogamos entienda que Hymer GmbH & Co. KG no puede asumir la responsabilidad por daños causados &#8203;&#8203;por accesorios no aprobados y modificados, o cambios no autorizados.

La información sobre el peso es aproximada. La capacidad de carga especificada en la lista de precios disminuye por los pesos especificados en la lista de precios al instalar equipamiento opcional.

Los datos sobre el equipamiento, aspecto, rendimiento, tamaños y masas son susceptibles a una tolerancia de +/- 5%. Los datos se refieren a la fecha de impresión del catálogo y cumplen con la normativa europea. Durante la producción, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el equipamiento o la mejora del producto. Su distribuidor HYMERCAR le informará sobre la situación más reciente del equipamiento estándar y si se han realizado cambios.

Tenga en cuenta que en caso de una instalación de accesorios especialmente en la zona trasera, como portabicicletas o gancho de remolque, siempre se debe cumplir con la carga máxima admisible del eje.

Los precios de los accesorios son válidos sólo si son pedidos antes de la producción del vehículo montado en fábrica. No es válido para reequipamiento. La adaptación de los accesorios, por tanto, no puede ser posible o puede costar más.

La lista de precios es válida sobre la base del equipamiento de serie definida en el momento de la impresión. A pesar de un control cuidadoso del contenido, no se excluyen posibles errores de impresión y / o traducción.

Durante la temporada, nos reservamos el derecho de cambiar equipamiento y mejorar el vehículo.

Las distribuciones pueden ser representadas con equipamiento no estándar que implica un cambio en el precio. El sistema de agua es sensible a la Directiva 2002/72 / CE del 07/2011 y se corresponde con el nivel técnico actual. Antes de formalizar la compra usted debe comprobar con un distribuidor autorizado HYMERCAR el equipamiento de serie y si se han realizado cambios.

Los precios son precios de venta recomendados en EUROS (IVA incluidos) franco fábrica. Los gatos de transporte y matriculación y entrega no están incluidos.

Nos reservamos el derecho de modificar el precio, la construcción y el equipamiento asociados con nuestra producción.

Esta lista de precios sustituye de efecto inmediato la anterior.

Retirada por parte del cliente. El cliente no está autorizado a recoger el vehículo en fábrica.

## Datos técnicos

### a) FIAT

Motorización alternativa 130 Multijet	
Número cilindros:	4
Cilindrada ccm:	2287
Max. potencia kW (PS) a U/min:	96 (130) a 3600
Max. par de giro Nm a U/min:	320 a 1800
Normativa emisiones:	Euro 6

Motorización alternativa 150 Multijet	
Número cilindros:	4
Cilindrada ccm:	2287
Max. potencia kW (PS) a U/min:	110 (150) a 3600
Max. par de giro Nm a U/min:	380 a 1500
Normativa emisiones:	Euro 6

Motorización alternativa 180 Multijet	
Número cilindros:	4
Cilindrada ccm:	2287
Max. potencia kW (PS) a U/min:	130 (177) a 3500
Max. par de giro Nm a U/min:	400 a 1500
Normativa emisiones:	Euro 6

Mercedes	
Motorización alternativa 314 CDI	
Número cilindros:	4
Cilindrada ccm:	2143
Max. potencia kW (PS) a U/min:	105 (143) a 3800
Max. par de giro Nm a U/min:	330 a 1200-2400
Normativa emisiones:	Euro 6

Motorización alternativa 316 CDI	
Número cilindros:	4
Cilindrada ccm:	2143
Max. potencia kW (PS) a U/min:	120 (163) a 3800
Max. par de giro Nm a U/min:	360 a 1400-2400
Normativa emisiones:	Euro 6

Motorización alternativa 319 CDI	
Número cilindros:	6 / V 72°
Cilindrada ccm:	2987
Max. potencia kW (PS) a U/min:	140 (190) a 3800
Max. par de giro Nm a U/min:	440 a 1400-2400
Normativa emisiones:	Euro 6

(b) La altura varía si se monta equipamiento opcional.

(c) La masa en orden de marcha según normativa EN1646-2 comprende el equipamiento básico (75 kg para el conductor, el depósito de combustible completo, el depósito de agua limpia 20 lt., gas en bombona de aluminio 100% y tambor de cable eléctrico) del equipamiento de serie y en la en la variante base del vehículo. La masa en orden de marcha (y por lo tanto la carga útil o el número de pasajeros) varían en función de la variante de motor o variante habitativa, y los accesorios instalados. Las desviaciones dentro de la tolerancia de fábrica son posibles y permisibles.

# Consejos

- (d) La carga útil se indica claramente en función del peso y disminuye el peso de los accesorios instalados (los valores se muestran en la lista de precios o pueden obtenerse de distribuidores autorizados HYMER), y también requiere una distribución homogénea de la carga. El cálculo de la carga útil máxima se realiza de la siguiente manera: 75 kg para cada pasajero, 10 kg de equipaje personal para cada pasajero y el conductor, 10 kg para cada metro de la longitud del vehículo, más la carga útil restante, que puede ser utilizado para la instalación de accesorios o para cargar equipaje adicional.
- (e) 3000 kg solo posible en combinación con Maxi-Chasis. En caso de aumento / rebaja de pesos las cargas por eje varían.
- (f) El número de plazas se ve reducido, en caso de aumentar el peso en orden de marcha del vehículo. Este aumento viene determinado por diferentes variantes como son la motorización, el montaje de equipamiento opcional y con la elección de las respectivas configuraciones del vehículo. Rogamos se aseguren del peso en la lista de precios o pónganse en contacto con nuestros distribuidores oficiales HYMERCAR para no superar dicho peso y que haya disponible todavía suficiente capacidad de carga para personas y bienes. El equipamiento de serie incluye 3 plazas en el modelo Sydney y 4 plazas en los modelos con baño. Plazas adicionales se pueden pedir como opción para el modelo Sydney. Rogamos tengan en cuenta también aquí el equilibrio del peso del vehículo.
- h) Peso en orden de marcha según normativa VO (EU) No. 1230/2012 incluyendo algún equipamiento básico (75 kg conductor, depósito de combustible lleno, depósito lleno de agua en posición de conducción con bombona de gas de aluminio de 20 litros al 100% y el cable de conexión eléctrica) en la variante básica. La masa (en orden de marcha y la posible carga adicional o plazas) cambian según la motorización o variantes de equipamiento y por el montaje de equipamiento opcional. Las desviaciones dentro de las tolerancias de fabricación son posibles y permisibles.

## Notas al pie

- (01) No compatible con motor 115 PS.
- (02) No en combinación con pintura carrocería exterior azul Lago, azul Line, azul Imperial, dorado, rojo Profundo, rojo Tiziano o gris Campovolo
- (04) Sólo posible en combinación con los neumáticos de serie o Fiat códigos 2427/2451 / 2452. Neumáticos alternativos deben estar equipados con válvulas TPMS FIAT.
- (05) Pidiendo el chasis Fiat Ducato Maxi, la altura total aumenta unos 5 cm aprox.
- (06) Enganche remolque solo posible franco fábrica.
- (07) Imposible el aumento de MMA/MTMA a 3,85.
- (21) La ventana en baño opcional es requisito obligatorio en vehículos con baño.
- (30) La claraboya (Heki) no es compatible en combinación con el techo elevable o el aire acondicionado.
- (31) No posible en combinación con techo elevable o claraboya manual
- (32) El techo elevable solo es posible en combinación con chasis 3,5 t, 3,85 ó 4,0t
- (33) Preinstalación TV = 1 enchufe de 12V, 2 enchufes de antena y 1 enchufe alimentación
- (34) Preinstalación TV = 2 enchufes de 12V , 3 enchufes de antena y 1 enchufe para alimentación
- (35) Sólo posible en combinación con la preinstalación TV
- (36) Sólo compatible con Fiat Chasis Maxi Ducato
- (50) No compatible con motorización Mercedes-Benz 311 CDI.
- (51) Sólo en combinación con dispositivo lluvia faros
- (52) No compatible con faros Bi-Xenón con luz de curva
- (54) Sólo posible en combinación con neumáticos originales Mercedes Benz
- (56) No posible en combinación con calefacción y agua caliente adicional
- (57) La claraboya (Heki) no es compatible con el techo elevable o el aire acondicionado en el techo.
- (58) No compatible con techo elevable o claraboya
- (59) No compatible con tracción integral.
- (60) Sólo posible en combinación con la opción "segunda batería a bordo 95 AH"





07/2017/ 2.900 ESP



# **HYMERCAR**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88330 Bad Waldsee

[www.hymer.com](http://www.hymer.com)

